



Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland
Kirche Hl. Nikolai, Amerbachstrasse 72, CH-4057 Basel
<http://www.russische-kirche-basel.ch>

Postadresse: ROKA Hl. Nikolai in BS, Hammerstrasse 167, CH-4057 Basel
Postkonto: Gemeinde der russisch-orthodoxen Kirche im Ausland Hl. Nikolai, 4000 Basel
CH71 0900 0000 4003 0205 7

Gottesdienstordnung für Januar – Dezember 2022 Расписание богослужений на январь – декабрь 2022 года

Sonntag	02. Jan.	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 28. Woche nach Pfingsten, Vorfeier Weihnachten
Воскресенье	02 янв.	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 28-я по Пятидесятнице, предпразднство Рождества Христова
Donnerstag	06. Jan.	20:00 Uhr 23:30 Uhr	Vorabend vor Christi Geburt Göttliche Liturgie des hl. Johannes Chrysostomos. Weihnachten Christi
Четверг	06 янв.	20:00 ч. 23:30 ч.	Навечерие Рождества Христова Божественная Литургия св. Иоанна Златоуста. Рождество Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа
Samstag	08. Jan.	18:00 Uhr	Vigil, Beichte
Суббота	08 янв.	18:00 ч.	Всенощное бдение, исповедь
Sonntag	09. Jan.	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 29. Woche nach Pfingsten, des Erz-Märtyrers und Diakons Stephanus
Воскресенье	09 янв.	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 29-я по Пятидесятнице, ап. первомуч.и архидиакона Стефана
Mittwoch	12. Jan	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	12 янв.	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	13. Jan.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	13 янв.	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	15. Jan.	18:00 Uhr	Vigil, Beichte
Суббота	15 янв.	18:00 ч.	Всенощное бдение, исповедь
Sonntag	16. Jan.	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 30. Woche nach Pfingsten vor Heiligen Epiphanie
Воскресенье	16 янв.	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 30-я по Пятидесятнице, пред Богоявлением
Dienstag	18. Jan.	19:00 Uhr	Heiligabend vor Taufe Jesu. Die Wasserweihe
Вторник	18 янв.	19:00 ч.	Навечерие Богоявления. Освящение воды
Mittwoch	19. Jan.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	19 янв.	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	20. Jan.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	20 янв.	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	22. Jan.	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	22 янв.	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь

Achtung: Anträge für die jährliche Weihe von Wohnungen und Häusern werden von V. Pavel via Telefon angenommen.

Внимание: принимаются заявки для ежегодного освящения квартир и домов по телефону отца Павла.

Evtl. zusätzliche, kurzfristig anberaumte Gottesdienste werden per Email mitgeteilt sowie auf diesem Plan (aktualisiert) auf www.russische-kirche-basel.ch im Internet annonciert.

Vозможные изменения в плане будут отправлены по электронной почте, а также опубликованы на www.russische-kirche-basel.ch в интернете.

Diejenigen, die beichten und an der heiligen Kommunion teilnehmen möchten, werden gebeten eine Stunde früher in der Kirche zu sein.

Всех, кто хочет исповедоваться и причаститься, просят быть в церкви на час раньше.

**Die Eingangstür zur Kirche öffnet sich, wenn man die Klingel und die Tür gleichzeitig drückt.
Нажимая на звонок, одновременно открывайте дверь!**

Priester: V. Pavel Golynsky
Священник: о. Павел Голинский
+41 (0) 76 229 67 55; +49 (0) 152 037 516 10
pavel.golynsky@gmail.com



Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland
Kirche Hl. Nikolai, Amerbachstrasse 72, CH-4057 Basel
<http://www.russische-kirche-basel.ch>

Postadresse: ROKA Hl. Nikolai in BS, Hammerstrasse 167, CH-4057 Basel
Postkonto: Gemeinde der russisch-orthodoxen Kirche im Ausland Hl. Nikolai, 4000 Basel
CH71 0900 0000 4003 0205 7

Gottesdienstordnung für Januar – Dezember 2022
Расписание богослужений на январь – декабрь 2022 года

Sonntag Воскресенье	23. Jan. 23 янв.	10:00 Uhr 10:00 ч.	Göttliche Liturgie. 31. Woche nach Pfingsten Божественная литургия. Неделя 31-я по Пятидесятнице
Mittwoch Среда	26. Jan. 26 янв.	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag Четверг	27. Jan. 27 янв.	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai Чтение акафиста св. Николаю
Samstag Суббота	29. Jan. 29 янв.	17:00 Uhr 17:00 ч.	Totengedenken, Vigil, Beichte Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag Воскресенье	30. Jan. 30 янв.	10:00 Uhr 10:00 ч.	Göttliche Liturgie. 32. Sonntag nach Pfingsten, des hl. Antonius des Grossen Божественная литургия. Неделя 32-я по Пятидесятнице, прп. Антония Великого
Mittwoch Среда	02. Feb. 02 фев.	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag Четверг	03. Feb. 03 фев.	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai Чтение акафиста св. Николаю
Samstag Суббота	05. Feb. 05 фев.	17:00 Uhr 17:00 ч.	Totengedenken, Vigil, Beichte Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag Воскресенье	06. Feb. 06 фев.	10:00 Uhr 10:00 ч.	Göttliche Liturgie. 33. Sonntag nach Pfingsten, Kathedrale der neuen Märtyrer und Bekenner der russischen Kirche Божественная литургия. Неделя 33-я по Пятидесятнице, Собор новомучеников и исповедников Церкви Русской
Mittwoch Среда	09. Feb. 09 фев.	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag Четверг	10. Feb. 10 фев.	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai Чтение акафиста св. Николаю
Samstag Суббота	12. Feb. 12 фев.	17:00 Uhr 17:00 ч.	Totengedenken, Vigil, Beichte Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag Воскресенье	13. Feb. 13 фев.	10:00 Uhr 10:00 ч.	Göttliche Liturgie. 34. Sonntag nach Pfingsten, des Zöllners und des Pharisäers Божественная литургия. Неделя 34-я по Пятидесятнице, о мытаре и фарисее

Achtung: Anträge für die jährliche Weihe von Wohnungen und Häusern werden von V. Pavel via Telefon angenommen.

Внимание: принимаются заявки для ежегодного освящения квартир и домов по телефону отца Павла.

Evtl. zusätzliche, kurzfristig anberaumte Gottesdienste werden per Email mitgeteilt sowie auf diesem Plan (aktualisiert) auf www.russische-kirche-basel.ch im Internet annonciert.

Vозможные изменения в плане будут отправлены по электронной почте, а также опубликованы на www.russische-kirche-basel.ch в интернете.

Diejenigen, die beichten und an der heiligen Kommunion teilnehmen möchten, werden gebeten eine Stunde früher in der Kirche zu sein.

Всех, кто хочет исповедоваться и причаститься, просят быть в церкви на час раньше.

Die Eingangstür zur Kirche öffnet sich, wenn man die Klingel und die Tür gleichzeitig drückt.
Нажимая на звонок, одновременно открывайте дверь!

Priester: V. Pavel Golynsky
Священник: о. Павел Голинский
+41 (0) 76 229 67 55; +49 (0) 152 037 516 10
pavel.golynsky@gmail.com



Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland
Kirche Hl. Nikolai, Amerbachstrasse 72, CH-4057 Basel
<http://www.russische-kirche-basel.ch>

Postadresse: ROKA Hl. Nikolai in BS, Hammerstrasse 167, CH-4057 Basel
Postkonto: Gemeinde der russisch-orthodoxen Kirche im Ausland Hl. Nikolai, 4000 Basel
CH71 0900 0000 4003 0205 7

Gottesdienstordnung für Januar – Dezember 2022
Расписание богослужений на январь – декабрь 2022 года

Mittwoch Среда	16. Feb. 16 фев.	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag Четверг	17. Feb. 17 фев.	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai Чтение акафиста св. Николаю
Samstag Суббота	19. Feb. 19 фев.	17:00 Uhr 17:00 ч.	Totengedenken, Vigil, Beichte Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag Воскресенье	20. Feb. 20 фев.	10:00 Uhr 10:00 ч.	Göttliche Liturgie. Die Woche des verlorenen Sohnes Божественная литургия. Неделя о блудном сыне
Mittwoch Среда	23. Feb. 23 фев.	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag Четверг	24. Feb. 24 фев.	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai Чтение акафиста св. Николаю
Samstag Суббота	26. Feb. 26 фев.	17:00 Uhr 17:00 ч.	Totengedenken, Vigil, Beichte Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag Воскресенье	27. Feb. 27 фев.	10:00 Uhr 10:00 ч.	Göttliche Liturgie. Die Woche des Jüngsten Gerichts. Fastenzeit auf Fleisch Божественная литургия. Неделя мясопустная, о Страшном суде
Mittwoch Среда	02. März 02 марта	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag Четверг	03. März 03 марта	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai Чтение акафиста св. Николаю
Samstag Суббота	05. März 05 марта	17:00 Uhr 17:00 ч.	Totengedenken, Vigil, Beichte Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag Воскресенье	06. März 06 марта	10:00 Uhr 10:00 ч.	Göttliche Liturgie. Die Woche der Fastenzeit auf Käse. Sonntag der Vergebung, Vorbereitung auf die grosse Fastenzeit Божественная литургия. Неделя сыропустная. Прощёное воскресенье, заговенье на Великий пост
Montag	07. März	19:00 Uhr	Lesung des Grossen Kanons des hl. Andreas von Kreta
Ponедельник	07 марта	19:00 ч.	Чтение Великого канона преп. Андрея Критского
Dienstag	08. März	19:00 Uhr	Lesung des Grossen Kanons des hl. Andreas von Kreta
Вторник	08 марта	19:00 ч.	Чтение Великого канона преп. Андрея Критского

Achtung: Anträge für die jährliche Weihe von Wohnungen und Häusern werden von V. Pavel via Telefon angenommen.

Внимание: принимаются заявки для ежегодного освящения квартир и домов по телефону отца Павла.

Evtl. zusätzliche, kurzfristig anberaumte Gottesdienste werden per Email mitgeteilt sowie auf diesem Plan (aktualisiert) auf www.russische-kirche-basel.ch im Internet annonciert.

Vозможные изменения в плане будут отправлены по электронной почте, а также опубликованы на www.russische-kirche-basel.ch в интернете.

Diejenigen, die beichten und an der heiligen Kommunion teilnehmen möchten, werden gebeten eine Stunde früher in der Kirche zu sein.

Всех, кто хочет исповедоваться и причаститься, просят быть в церкви на час раньше.

**Die Eingangstür zur Kirche öffnet sich, wenn man die Klingel und die Tür gleichzeitig drückt.
Нажимая на звонок, одновременно открывайте дверь!**

Priester: V. Pavel Golynsky
Священник: о. Павел Голинский
+41 (0) 76 229 67 55; +49 (0) 152 037 516 10
pavel.golynsky@gmail.com



Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland
Kirche Hl. Nikolai, Amerbachstrasse 72, CH-4057 Basel
<http://www.russische-kirche-basel.ch>

Postadresse: ROKA Hl. Nikolai in BS, Hammerstrasse 167, CH-4057 Basel
Postkonto: Gemeinde der russisch-orthodoxen Kirche im Ausland Hl. Nikolai, 4000 Basel
CH71 0900 0000 4003 0205 7

Gottesdienstordnung für Januar – Dezember 2022
Расписание богослужений на январь – декабрь 2022 года

Mittwoch	09. März	19:00 Uhr	Lesung des Grossen Kanons des hl. Andreas von Kreta
Среда	09 марта	19:00 ч.	Чтение Великого канона преп. Андрея Критского
Donnerstag	10. März	19:00 Uhr	Lesung des Grossen Kanons des hl. Andreas von Kreta
Четверг	10 марта	19:00 ч.	Чтение Великого канона преп. Андрея Критского
Samstag	12. März	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	12 марта	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	13. März	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 1. Sonntag der grossen Fastenzeit. Triumph der Orthodoxie
Воскресенье	13 марта	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 1-я Великого поста. Торжество Православия
Mittwoch	16. März	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	16 марта	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	17. März	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	17 марта	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	19. März	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	19 марта	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	20. März	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 2. Sonntag der grossen Fastenzeit. Gedächtnis des hl. Gregorios Palamas
Воскресенье	20 марта	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 2-я Великого поста. Свт. Григория Паламы
Mittwoch	23. März	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	23 марта	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	24. März	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	24 марта	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	26. März	14:00 Uhr	Letzte (heilige) Ölung / Krankensalbung mit Bischof Alexander von Ve-Vey
Суббота	26 марта	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
		14:00 ч.	Соборование / елеосвящение с Владыкой Александром из Веве
Суббота	26 марта	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	27. März	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 3. Sonntag der grossen Fastenzeit. Kreuzverehrung
Воскресенье	27 марта	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 3-я Великого

Achtung: Anträge für die jährliche Weihe von Wohnungen und Häusern werden von V. Pavel via Telefon angenommen.

Внимание: принимаются заявки для ежегодного освящения квартир и домов по телефону отца Павла.

Evtl. zusätzliche, kurzfristig anberaumte Gottesdienste werden per Email mitgeteilt sowie auf diesem Plan (aktualisiert) auf www.russische-kirche-basel.ch im Internet annonciert.

Vозможные изменения в плане будут отправлены по электронной почте, а также опубликованы на www.russische-kirche-basel.ch в интернете.

Diejenigen, die beichten und an der heiligen Kommunion teilnehmen möchten, werden gebeten eine Stunde früher in der Kirche zu sein.

Всех, кто хочет исповедоваться и причаститься, просят быть в церкви на час раньше.

Die Eingangstür zur Kirche öffnet sich, wenn man die Klingel und die Tür gleichzeitig drückt.
Нажимая на звонок, одновременно открывайте дверь!

Priester: V. Pavel Golynsky
Священник: о. Павел Голинский
+41 (0) 76 229 67 55; +49 (0) 152 037 516 10
pavel.golynsky@gmail.com



Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland
Kirche Hl. Nikolai, Amerbachstrasse 72, CH-4057 Basel
<http://www.russische-kirche-basel.ch>

Postadresse: ROKA Hl. Nikolai in BS, Hammerstrasse 167, CH-4057 Basel
Postkonto: Gemeinde der russisch-orthodoxen Kirche im Ausland Hl. Nikolai, 4000 Basel
CH71 0900 0000 4003 0205 7

Gottesdienstordnung für Januar – Dezember 2022 Расписание богослужений на январь – декабрь 2022 года

			поста. Крестопоклонная
Mittwoch Среда	30. März 30 марта	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag Четверг	31. März 31 марта	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai Чтение акафиста св. Николаю
Samstag Суббота	02. April 02 апр.	17:00 Uhr 17:00 ч.	Totengedenken, Vigil, Beichte Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	03. April	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 4. Sonntag der grossen Fastenzeit. Gedächtnis des hl. Johannes Klimakos (Johannes von der Leiter)
Воскресенье	03 апр.	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 4-я Великого поста. Прп. Иоанна Лествичника
Montag	04. April	19:00 Uhr	Lesung des Grossen Kanons des hl. Andreas von Kreta
Понедельник	04 апр.	19:00 ч.	Чтение Великого канона преп. Андрея Критского
Mittwoch Среда	06. April 06 апр.	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	07 April	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. Hochfest – Maria Verkündigung
Четверг	07 апр.	19:00 Uhr 10:00 ч.	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai Божественная литургия. Благовещение Пресвятой Богородицы
		19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag Суббота	09 .April 09 апр.	17:00 Uhr 17:00 ч.	Totengedenken, Vigil, Beichte Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	10. April	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 5. Sonntag der grossen Fastenzeit. Gedächtnis der hl. Maria der Ägypterin (522 J.)
Воскресенье	10 апр.	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 5-я Великого поста. Прп. Марии Египитской (522 г.)
Mittwoch Среда	13. April 13 апр.	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag Четверг	14. April 14 апр.	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai Чтение акафиста св. Николаю
Samstag Суббота	16. April 16 апр.	17:00 Uhr 17:00 ч.	Totengedenken, Vigil, Beichte Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	17. April	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 6. Sonntag der grossen Fastenzeit.

Achtung: Anträge für die jährliche Weihe von Wohnungen und Häusern werden von V. Pavel via Telefon angenommen.

Внимание: принимаются заявки для ежегодного освящения квартир и домов по телефону отца Павла.

Evtl. zusätzliche, kurzfristig anberaumte Gottesdienste werden per Email mitgeteilt sowie auf diesem Plan (aktualisiert) auf www.russische-kirche-basel.ch im Internet annonciert.

Vозможные изменения в плане будут отправлены по электронной почте, а также опубликованы на www.russische-kirche-basel.ch в интернете.

Diejenigen, die beichten und an der heiligen Kommunion teilnehmen möchten, werden gebeten eine Stunde früher in der Kirche zu sein.

Всех, кто хочет исповедоваться и причаститься, просят быть в церкви на час раньше.

**Die Eingangstür zur Kirche öffnet sich, wenn man die Klingel und die Tür gleichzeitig drückt.
Нажимая на звонок, одновременно открывайте дверь!**

Priester: V. Pavel Golynsky
Священник: о. Павел Голинский
+41 (0) 76 229 67 55; +49 (0) 152 037 516 10
pavel.golynsky@gmail.com



Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland
Kirche Hl. Nikolai, Amerbachstrasse 72, CH-4057 Basel
<http://www.russische-kirche-basel.ch>

Postadresse: ROKA Hl. Nikolai in BS, Hammerstrasse 167, CH-4057 Basel
Postkonto: Gemeinde der russisch-orthodoxen Kirche im Ausland Hl. Nikolai, 4000 Basel
CH71 0900 0000 4003 0205 7

Gottesdienstordnung für Januar – Dezember 2022
Расписание богослужений на январь – декабрь 2022 года

Воскресенье	17 апр.	10:00 ч.	Palmsonntag. Einzug des Herrn in Jerusalem Божественная литургия. Неделя 6-я Великого поста. Вербное воскресенье. Вход Господень в Иерусалим
Mittwoch	20. April	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	20 апр.	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	21. April	19:00 Uhr	Grosser Donnerstag. Lesung der 12 Evangelien
Четверг	21 апр.	19:00 ч.	Великий Четверток. Чтение 12-ти Евангелий
Freitag	22. Apr.	19:00 Uhr	Grosser Freitag (Karfreitag). Gedächtnis der Leiden unseres Herrn Jesus Christus. Austragung des Grabtuches
Пятница	22 апр.	19:00 ч.	Великий Пяток. Воспоминание Святых спасительных страстей Господних. Вынос Плащаницы
Samstag	23. April	ab 16:00 Uhr 20:00 Uhr 21:00 Uhr	Weihe der Osterspeisen Lesung der Apostelhandlungen Austragung und Beerdigung des Grabtuches, Lesung des Kanons des Grossen Samstags, Mette
		22:00 Uhr 23:00 Uhr	Kreuzprozession Göttliche Liturgie. Hochfest: Christi Auferstehung / Ostern
Суббота	23 апр.	с 16:00 ч. 20:00 ч. 21:00 ч.	Освящение куличей, пасок и яиц Чтение Деяний Апостолов Вынос и погребение Плащаницы, канон Пасхальный, Светлая Пасхальная Заутреня
		22:00 ч. 23:00 ч.	Крестный ход Божественная литургия. Воскресение Христово / Пасха
Mittwoch	27. April	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	27 апр.	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	28. April	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	28 апр.	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	30 .April	17:00 Uhr	Vigil, Beichte
Суббота	30 апр.	17:00 ч.	Всенощное бдение, исповедь
Sonntag	01. Mai	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. Antipascha. 2. Sonntag nach Ostern, Thomassonntag.
Воскресенье	01 мая	10:00 ч.	Божественная литургия. Антипасха. Неделя 2-я по

Achtung: Anträge für die jährliche Weihe von Wohnungen und Häusern werden von V. Pavel via Telefon angenommen.

Внимание: принимаются заявки для ежегодного освящения квартир и домов по телефону отца Павла.

Evtl. zusätzliche, kurzfristig anberaumte Gottesdienste werden per Email mitgeteilt sowie auf diesem Plan (aktualisiert) auf www.russische-kirche-basel.ch im Internet annonciert.

Vозможные изменения в плане будут отправлены по электронной почте, а также опубликованы на www.russische-kirche-basel.ch в интернете.

Diejenigen, die beichten und an der heiligen Kommunion teilnehmen möchten, werden gebeten eine Stunde früher in der Kirche zu sein.

Всех, кто хочет исповедоваться и причаститься, просят быть в церкви на час раньше.

Die Eingangstür zur Kirche öffnet sich, wenn man die Klingel und die Tür gleichzeitig drückt. Нажимая на звонок, одновременно открывайте дверь!

Priester: V. Pavel Golynsky
Священник: о. Павел Голинский
+41 (0) 76 229 67 55; +49 (0) 152 037 516 10
pavel.golynsky@gmail.com



Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland
Kirche Hl. Nikolai, Amerbachstrasse 72, CH-4057 Basel
<http://www.russische-kirche-basel.ch>

Postadresse: ROKA Hl. Nikolai in BS, Hammerstrasse 167, CH-4057 Basel
Postkonto: Gemeinde der russisch-orthodoxen Kirche im Ausland Hl. Nikolai, 4000 Basel
CH71 0900 0000 4003 0205 7

Gottesdienstordnung für Januar – Dezember 2022 Расписание богослужений на январь – декабрь 2022 года

			Пасхе, апостола Фомы.
Mittwoch Среда	04. Mai 04 мая	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag Четверг	05. Mai 05 мая	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai Чтение акафиста св. Николаю
Samstag Суббота	07. Mai 07 мая	17:00 Uhr 17:00 ч.	Totengedenken, Vigil, Beichte Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag Воскресенье	08. Mai 08 мая	10:00 Uhr 10:00 ч.	Göttliche Liturgie. 3. Sonntag nach Ostern. Woche der heiligen Myrrhenträgerinnen Божественная литургия. Неделя 3-я по Пасхе, Святых жён-мироносиц
Mittwoch Среда	11. Mai 11 мая	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag Четверг	12. Mai 12 мая	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai Чтение акафиста св. Николаю
Samstag Суббота	14. Mai 14 мая	17:00 Uhr 17:00 ч.	Totengedenken, Vigil, Beichte Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag Воскресенье	15. Mai 15 мая	10:00 Uhr 10:00 ч.	Göttliche Liturgie. 4. Sonntag nach Ostern, der Paralytic (Gelähmten) Божественная литургия. Неделя 4-я по Пасхе, о расслабленном
Mittwoch Среда	18. Mai 18 мая	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag Четверг	19. Mai 19 мая	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai Чтение акафиста св. Николаю
Samstag Суббота	21. Mai 21 мая	17:00 Uhr 17:00 ч.	Totengedenken, Vigil, Beichte Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag Воскресенье	22. Mai 22 мая	10:00 Uhr 10:00 ч.	Göttliche Liturgie. 5. Sonntag nach Ostern, der Samariter Божественная литургия. Неделя 5-я по Пасхе, о самарянинах
Mittwoch Среда	25. Mai 25 мая	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag Четверг	26. Mai 26 мая	19:00 Uhr 19:00 ч.	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai Чтение акафиста св. Николаю

Achtung: Anträge für die jährliche Weihe von Wohnungen und Häusern werden von V. Pavel via Telefon angenommen.

Внимание: принимаются заявки для ежегодного освящения квартир и домов по телефону отца Павла.

Evtl. zusätzliche, kurzfristig anberaumte Gottesdienste werden per Email mitgeteilt sowie auf diesem Plan (aktualisiert) auf www.russische-kirche-basel.ch im Internet annonciert.

Vозможные изменения в плане будут отправлены по электронной почте, а также опубликованы на www.russische-kirche-basel.ch в интернете.

Diejenigen, die beichten und an der heiligen Kommunion teilnehmen möchten, werden gebeten eine Stunde früher in der Kirche zu sein.

Всех, кто хочет исповедоваться и причаститься, просят быть в церкви на час раньше.

Die Eingangstür zur Kirche öffnet sich, wenn man die Klingel und die Tür gleichzeitig drückt.
Нажимая на звонок, одновременно открывайте дверь!

Priester: V. Pavel Golynsky
Священник: о. Павел Голинский
+41 (0) 76 229 67 55; +49 (0) 152 037 516 10
pavel.golynsky@gmail.com



Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland
Kirche Hl. Nikolai, Amerbachstrasse 72, CH-4057 Basel
<http://www.russische-kirche-basel.ch>

Postadresse: ROKA Hl. Nikolai in BS, Hammerstrasse 167, CH-4057 Basel
Postkonto: Gemeinde der russisch-orthodoxen Kirche im Ausland Hl. Nikolai, 4000 Basel
CH71 0900 0000 4003 0205 7

Gottesdienstordnung für Januar – Dezember 2022
Расписание богослужений на январь – декабрь 2022 года

Samstag	28. Mai	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	28 мая	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	29. Mai	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 6. Sonntag nach Ostern, des Blinden
Воскресенье	29 мая	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 6-я по Пасхе, о слепом
Mittwoch	01. Juni	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	01 июня	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	02. Juni	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	02 июня	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	04. Juni	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	04 июня	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	05. Juni	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. Неделя 7-я по Пасхе, святых отцов 1-го Вселенского собора
Воскресенье	05 июня	10:00 ч.	Göttliche Liturgie. 7. Sonntag nach Ostern, der heiligen Väter des 1. Ökumenischen Konzils
Mittwoch	08. Juni	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	08 июня	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	09. Juni	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	09 июня	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	11. Juni	17:00 Uhr	Samstag der Hl. Dreifaltigkeit. Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	11 июня	17:00 ч.	Троицкая родительская суббота. Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	12. Juni	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 8. Sonntag nach Ostern. Hochfest: Tag der Heiligen Dreifaltigkeit (Pfingsten)
Воскресенье	12 июня	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 8-я по Пасхе. День Святой Троицы (Пятидесятница)

Achtung: Anträge für die jährliche Weihe von Wohnungen und Häusern werden von V. Pavel via Telefon angenommen.

Внимание: принимаются заявки для ежегодного освящения квартир и домов по телефону отца Павла.

Evtl. zusätzliche, kurzfristig anberaumte Gottesdienste werden per Email mitgeteilt sowie auf diesem Plan (aktualisiert) auf www.russische-kirche-basel.ch im Internet annonciert.

Vозможные изменения в плане будут отправлены по электронной почте, а также опубликованы на www.russische-kirche-basel.ch в интернете.

Diejenigen, die beichten und an der heiligen Kommunion teilnehmen möchten, werden gebeten eine Stunde früher in der Kirche zu sein.

Всех, кто хочет исповедоваться и причаститься, просят быть в церкви на час раньше.

**Die Eingangstür zur Kirche öffnet sich, wenn man die Klingel und die Tür gleichzeitig drückt.
Нажимая на звонок, одновременно открывайте дверь!**

Priester: V. Pavel Golynsky
Священник: о. Павел Голинский
+41 (0) 76 229 67 55; +49 (0) 152 037 516 10
pavel.golynsky@gmail.com



Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland
Kirche Hl. Nikolai, Amerbachstrasse 72, CH-4057 Basel
<http://www.russische-kirche-basel.ch>

Postadresse: ROKA Hl. Nikolai in BS, Hammerstrasse 167, CH-4057 Basel
Postkonto: Gemeinde der russisch-orthodoxen Kirche im Ausland Hl. Nikolai, 4000 Basel
CH71 0900 0000 4003 0205 7

Gottesdienstordnung für Januar – Dezember 2022 Расписание богослужений на январь – декабрь 2022 года

Mittwoch	10. Aug.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	10 авг.	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	11. Aug.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	11 авг.	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	13 Aug.	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	13 авг.	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	14. Aug.	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 9. Sonntag nach Pfingsten, Anfang der Marienfastenzeit
Воскресенье	14 авг.	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 9-я по Пятидесятнице. Начало Успенского поста
Mittwoch	17. Aug.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	17 авг.	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	18. Aug.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	18 авг.	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	20 Aug.	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	20 авг.	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	21. Aug.	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 10. Sonntag nach Pfingsten
Воскресенье	21 авг.	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 10-я по Пятидесятнице
Mittwoch	24. Aug.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	24 авг.	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	25. Aug.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	25 авг.	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	27 Aug.	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	27 авг.	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	28. Aug.	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. Hochfest: Mariä Himmelfahrt
Воскресенье	28 авг.	10:00 ч.	Божественная литургия. Успение Пресвятой Владычицы Нашей Богородицы
Mittwoch	31. Aug.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	31 авг.	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	01. Sept.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	01 сент.	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	03. Sept	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	03 сент.	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	04. Sept.	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 12. Sonntag nach Pfingsten

Achtung: Anträge für die jährliche Weihe von Wohnungen und Häusern werden von V. Pavel via Telefon angenommen.

Внимание: принимаются заявки для ежегодного освящения квартир и домов по телефону отца Павла.

Evtl. zusätzliche, kurzfristig anberaumte Gottesdienste werden per Email mitgeteilt sowie auf diesem Plan (aktualisiert) auf www.russische-kirche-basel.ch im Internet annonciert.

Vозможные изменения в плане будут отправлены по электронной почте, а также опубликованы на www.russische-kirche-basel.ch в интернете.

Diejenigen, die beichten und an der heiligen Kommunion teilnehmen möchten, werden gebeten eine Stunde früher in der Kirche zu sein.

Всех, кто хочет исповедоваться и причаститься, просят быть в церкви на час раньше.

**Die Eingangstür zur Kirche öffnet sich, wenn man die Klingel und die Tür gleichzeitig drückt.
Нажимая на звонок, одновременно открывайте дверь!**

Priester: V. Pavel Golynsky
Священник: о. Павел Голинский
+41 (0) 76 229 67 55; +49 (0) 152 037 516 10
pavel.golynsky@gmail.com



Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland
Kirche Hl. Nikolai, Amerbachstrasse 72, CH-4057 Basel
<http://www.russische-kirche-basel.ch>

Postadresse: ROKA Hl. Nikolai in BS, Hammerstrasse 167, CH-4057 Basel
Postkonto: Gemeinde der russisch-orthodoxen Kirche im Ausland Hl. Nikolai, 4000 Basel
CH71 0900 0000 4003 0205 7

Gottesdienstordnung für Januar – Dezember 2022 Расписание богослужений на январь – декабрь 2022 года

Воскресенье	04 сент.	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 12-я по Пятидесятнице
Mittwoch	07. Sept.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	07 сент.	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	08. Sept.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	08 сент.	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	10. Sept	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	10 сент.	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	11. Sept.	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 13. Sonntag nach Pfingsten. Enthauptung von Johannes dem Täufer
Воскресенье	11 сент.	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 13-я по Пятидесятнице. Усекновение главы Иоанна Крестителя
Mittwoch	14. Sept.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	14 сент.	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	15. Sept.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	15 сент.	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	17. Sept	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	17 сент.	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	18. Sept.	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 14. Sonntag nach Pfingsten, des ehrwürdigen Märtyrers Athanasius von Brest
Воскресенье	18 сент.	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 14-я по Пятидесятнице. Прмч. Афанасия Брестского
Mittwoch	21. Sept.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	21 сент.	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	22. Sept.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	22 сент.	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	24. Sept	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	24 сент.	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	25. Sept.	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 15. Sonntag nach Pfingsten
Воскресенье	25 сент.	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 15-я по Пятидесятнице
Mittwoch	28. Sept.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	28 сент.	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	29. Sept.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai

Achtung: Anträge für die jährliche Weihe von Wohnungen und Häusern werden von V. Pavel via Telefon angenommen.

Внимание: принимаются заявки для ежегодного освящения квартир и домов по телефону отца Павла.

Evtl. zusätzliche, kurzfristig anberaumte Gottesdienste werden per Email mitgeteilt sowie auf diesem Plan (aktualisiert) auf www.russische-kirche-basel.ch im Internet annonciert.

Vозможные изменения в плане будут отправлены по электронной почте, а также опубликованы на www.russische-kirche-basel.ch в интернете.

Diejenigen, die beichten und an der heiligen Kommunion teilnehmen möchten, werden gebeten eine Stunde früher in der Kirche zu sein.

Всех, кто хочет исповедоваться и причаститься, просят быть в церкви на час раньше.

Die Eingangstür zur Kirche öffnet sich, wenn man die Klingel und die Tür gleichzeitig drückt.
Нажимая на звонок, одновременно открывайте дверь!

Priester: V. Pavel Golynsky
Священник: о. Павел Голинский
+41 (0) 76 229 67 55; +49 (0) 152 037 516 10
pavel.golynsky@gmail.com



Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland
Kirche Hl. Nikolai, Amerbachstrasse 72, CH-4057 Basel
<http://www.russische-kirche-basel.ch>

Postadresse: ROKA Hl. Nikolai in BS, Hammerstrasse 167, CH-4057 Basel
Postkonto: Gemeinde der russisch-orthodoxen Kirche im Ausland Hl. Nikolai, 4000 Basel
CH71 0900 0000 4003 0205 7

Gottesdienstordnung für Januar – Dezember 2022
Расписание богослужений на январь – декабрь 2022 года

Четверг	29 сент.	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	01. Okt.	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	01 окт.	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	02. Okt.	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 16. Sonntag nach Pfingsten
Воскресенье	02 окт.	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 16-я по Пятидесятнице
Mittwoch	05. Okt.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	05 окт.	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	06. Okt.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	06 окт.	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	08. Okt.	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	08 окт.	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	09. Okt.	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 17. Sonntag nach Pfingsten, des Apostels und Evangelisten Johannes der Theologe
Воскресенье	09 окт.	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 17-я по Пятидесятнице. Ап. и ев. Иоанна Богослова.
Mittwoch	12. Okt.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	12 окт.	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	13. Okt.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	13 окт.	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	15. Okt.	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	15 окт.	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	16. Okt.	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 18. Sonntag nach Pfingsten
Воскресенье	16 окт.	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 18-я по Пятидесятнице
Mittwoch	19. Okt.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	19 окт.	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	20. Okt.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	20 окт.	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	22. Okt.	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	22 окт.	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	23. Okt.	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 19. Sonntag nach Pfingsten
Воскресенье	23 окт.	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 19-я по Пятидесятнице
Mittwoch	26. Okt.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria

Achtung: Anträge für die jährliche Weihe von Wohnungen und Häusern werden von V. Pavel via Telefon angenommen.

Внимание: принимаются заявки для ежегодного освящения квартир и домов по телефону отца Павла.

Evtl. zusätzliche, kurzfristig anberaumte Gottesdienste werden per Email mitgeteilt sowie auf diesem Plan (aktualisiert) auf www.russische-kirche-basel.ch im Internet annonciert.

Vозможные изменения в плане будут отправлены по электронной почте, а также опубликованы на www.russische-kirche-basel.ch в интернете.

Diejenigen, die beichten und an der heiligen Kommunion teilnehmen möchten, werden gebeten eine Stunde früher in der Kirche zu sein.

Всех, кто хочет исповедоваться и причаститься, просят быть в церкви на час раньше.

**Die Eingangstür zur Kirche öffnet sich, wenn man die Klingel und die Tür gleichzeitig drückt.
Нажимая на звонок, одновременно открывайте дверь!**

Priester: V. Pavel Golynsky
Священник: о. Павел Голинский
+41 (0) 76 229 67 55; +49 (0) 152 037 516 10
pavel.golynsky@gmail.com



Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland
Kirche Hl. Nikolai, Amerbachstrasse 72, CH-4057 Basel
<http://www.russische-kirche-basel.ch>

Postadresse: ROKA Hl. Nikolai in BS, Hammerstrasse 167, CH-4057 Basel
Postkonto: Gemeinde der russisch-orthodoxen Kirche im Ausland Hl. Nikolai, 4000 Basel
CH71 0900 0000 4003 0205 7

Gottesdienstordnung für Januar – Dezember 2022 Расписание богослужений на январь – декабрь 2022 года

Среда	26 окт.	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	27. Okt.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	27 окт.	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	29. Okt.	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	29 окт.	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	30. Okt.	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 20. Sonntag nach Pfingsten
Воскресенье	30 окт.	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 20-я по Пятидесятнице
Mittwoch	02. Nov.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	02 ноября	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	03. Nov.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	03 ноября	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	05. Nov.	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	05 ноября	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	06. Nov.	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 21. Sonntag nach Pfingsten
Воскресенье	06 ноября	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 21-я по Пятидесятнице
Mittwoch	09. Nov.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	09 ноября	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	10. Nov.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	10 ноября	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	12. Nov.	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	12 ноября	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	13. Nov.	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 22. Sonntag nach Pfingsten
Воскресенье	13 ноября	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 22-я по Пятидесятнице
Mittwoch	16. Nov.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	16 ноября	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	17. Nov.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	17 ноября	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	19. Nov.	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	19 ноября	17:00 ч.	Панихида, всенощное бдение, исповедь
Sonntag	20. Nov.	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 23. Sonntag nach Pfingsten
Воскресенье	20 ноября	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 23-я по Пятидесятнице

Achtung: Anträge für die jährliche Weihe von Wohnungen und Häusern werden von V. Pavel via Telefon angenommen.

Внимание: принимаются заявки для ежегодного освящения квартир и домов по телефону отца Павла.

Evtl. zusätzliche, kurzfristig anberaumte Gottesdienste werden per Email mitgeteilt sowie auf diesem Plan (aktualisiert) auf www.russische-kirche-basel.ch im Internet annonciert.

Vозможные изменения в плане будут отправлены по электронной почте, а также опубликованы на www.russische-kirche-basel.ch в интернете.

Diejenigen, die beichten und an der heiligen Kommunion teilnehmen möchten, werden gebeten eine Stunde früher in der Kirche zu sein.

Всех, кто хочет исповедоваться и причаститься, просят быть в церкви на час раньше.

Die Eingangstür zur Kirche öffnet sich, wenn man die Klingel und die Tür gleichzeitig drückt.
Нажимая на звонок, одновременно открывайте дверь!

Priester: V. Pavel Golynsky
Священник: о. Павел Голинский
+41 (0) 76 229 67 55; +49 (0) 152 037 516 10
pavel.golynsky@gmail.com



Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland
Kirche Hl. Nikolai, Amerbachstrasse 72, CH-4057 Basel
<http://www.russische-kirche-basel.ch>

Postadresse: ROKA Hl. Nikolai in BS, Hammerstrasse 167, CH-4057 Basel
Postkonto: Gemeinde der russisch-orthodoxen Kirche im Ausland Hl. Nikolai, 4000 Basel
CH71 0900 0000 4003 0205 7

Gottesdienstordnung für Januar – Dezember 2022
Расписание богослужений на январь – декабрь 2022 года

Mittwoch	23. Nov.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos der Heiligen Jungfrau Maria
Среда	23 ноября	19:00 ч.	Чтение акафиста Пресвятой Богородицы
Donnerstag	24. Nov.	19:00 Uhr	Lesung des Akathistos des hl. Nikolai
Четверг	24 ноября	19:00 ч.	Чтение акафиста св. Николаю
Samstag	26. Nov.	17:00 Uhr	Totengedenken, Vigil, Beichte
Суббота	26 ноября	17:00 ч.	Панихида, всеобщное бдение, исповедь
Sonntag	27. Nov.	10:00 Uhr	Göttliche Liturgie. 24. Sonntag nach Pfingsten. Vorbereitung auf Weihnachtsfasten
Воскресенье	27 ноября	10:00 ч.	Божественная литургия. Неделя 24-я по Пятидесятнице. Заговенье на Рождественский Пост

Achtung: Anträge für die jährliche Weihe von Wohnungen und Häusern werden von V. Pavel via Telefon angenommen.

Внимание: принимаются заявки для ежегодного освящения квартир и домов по телефону отца Павла.

Evtl. zusätzliche, kurzfristig anberaumte Gottesdienste werden per Email mitgeteilt sowie auf diesem Plan (aktualisiert) auf www.russische-kirche-basel.ch im Internet annonciert.

Vозможные изменения в плане будут отправлены по электронной почте, а также опубликованы на www.russische-kirche-basel.ch в интернете.

Diejenigen, die beichten und an der heiligen Kommunion teilnehmen möchten, werden gebeten eine Stunde früher in der Kirche zu sein.

Всех, кто хочет исповедоваться и причаститься, просят быть в церкви на час раньше.

**Die Eingangstür zur Kirche öffnet sich, wenn man die Klingel und die Tür gleichzeitig drückt.
Нажимая на звонок, одновременно открывайте дверь!**

Priester: V. Pavel Golynsky
Священник: о. Павел Голинский
+41 (0) 76 229 67 55; +49 (0) 152 037 516 10
pavel.golynsky@gmail.com